

fest, dem muß der Himmel werden.“ Es ist ja das Beste hier auf Erden, solches Gottvertrauen zu besitzen und Gott damit zu verherrlichen. Möchten wir stets in solchem Gottvertrauen stehen!

Diese Zeilen möchten allen unsern Freunden und Bekannten hüben und drüben als Lebens- und Liebeszeichen und herzlichem Gruß von uns dienen. Wir sind zum Teil schön gesund, welches wir allen Freunden und auch den Lesern der Rundschau wünschen.

Die Witterung ist anhaltend schön, daß man das Wetter bis jetzt wohl eher als Herbst, denn als Winterwetter bezeichnen kann. Der Weg war lange Zeit mehr Wagenweg als Schlittenbahn zu nennen.

Dem Editor und den Lesern wünschen wir noch fröhliche Weihnachten und Neujahr.

Jsaak und Sus. Scharner.

Mühle am Tok, Samara, Rußland. Weil ich schon lange nach Amerika ziehen wollte, die Mittel mir aber bis jetzt es nicht erlaubten, so möchte ich durch die Rundschau anfragen, ob vielleicht jemand von den Lesern derselben sich unfer annehmen und uns das Reisegeld dorthin vorhalten möchte. Ich würde es dort gern abarbeiten. Ich habe dort auch mehrere Bekannte und Verwandte, und zwar zwei Onkel (Esteronkel) Wilhelm und Heinrich Vogt und mehrere Wetteronkel, stammend aus Nieder-Chortik. Mein Vater ist Peter Vogt, wohnt jetzt in Chortik No. 1, Orenburg. Der Großvater, Johann Vogt ist tot. Auch meine Frau hat dort einen Onkel, namens Jakob Kempel. Er soll dort irgendwo einen Holzhandel haben. Ihr Vater Heinrich Fehr stammt aus Nieder-Chortik. Ihre Mutter ist eine Löwens Tochter, stammend aus Burwalde. Kinder haben wir drei, eine Tochter 11 Jahre, ein Sohn von 6 Jahren und eine kleine Tochter, drei Monate alt.

Wenn sich also jemand fände, der uns das Reisegeld schicken möchte, sagen wir im Voraus Dank. Herzlich alle Freunde und Bekannte grüßend,

Jakob und Katharina Vogt.

Unsere Adresse ist: Chutor am Tok, Postabt. Plekhanow, Gouv. Samara, Russia. Jakob Petrowitsch Vogt.

Das Klüstern Jesu.

Eine Lehrerin in der Sonntagsschule frag einmal ihre Klasse, was das Gewissen sei. Viele Antworten erhielt sie, aber die beste war sicher die, die ein kleines Mädchen gab: „Es ist Jesus, der uns ins Herz klüstert.“ — Klüstert Jesu in dein Herz? Wenn du recht tust, gibt er dir Beifall? Wenn du unrecht tust, stellt er dich darüber zur Rede? Macht er dein Herz traurig, wenn du sündigst? Hörst du stets seine Stimme, dann bist du auf dem Weg zum Himmel und unter seinem Schutz.

Prämienliste für Amerika.

- Prämie Nr. 1 — für \$1.00 bar, die Rundschau und Familientalender.
 Prämie Nr. 2 — für \$1.25 bar, die Rundschau u. Christl. Jugendfr.
 Prämie Nr. 3 — für \$1.30 bar, die Rundschau, den Jugendfreund und den Familientalender.
 Prämie Nr. 4 — für \$2.00 bar, die Rundschau und das Evangelische Magazin
 Prämie Nr. 5 — für \$2.25 bar, die Rundschau, das Evangelische Magazin und den Jugendfreund.
 Prämie Nr. 6 — für \$2.30 bar, die Rundschau, Ev. Mag., Jugendfreund und Familientalender.

Wer nun, nachdem er eine der obigen Prämien gewählt hat, noch eine zweite wünscht, der wähle sich noch eine der untenstehenden drei Nummern: Nr. 7, 8 und 9, gebe auf dem Bestellzettel die gewünschten Nummern und füge dem Betrage für die erste Prämie noch den Betrag der zweiten hinzu.

Prämie Nr. 7. — Wildertestament mit Psalmen, Leinwandband, biegsam, Goldtitel und Goldschnitt. Preis \$.30

Prämie Nr. 8. — Wetterhäuschen mit Wärmemesser 6 Zoll hoch. Es zeigt zwei Figuren, einen Mann, der für stürmisches, und eine Frau, die für schönes Wetter zum Vorschein kommt. Blaue Ziffern auf Celluloid Zifferblatt. \$.50

Prämie Nr. 9. — Zenian, J. Denn meine Augen haben deinen Heiland gesehen. Erzählungen aus Südrußland. Deutsche und Russen als handelnde Personen. Das Buch hat 383 Seiten \$.85

Für Leser in Canada.

Diese letzten drei Prämien werden von der canadischen Regierung mit Zoll belegt.

Man benutze den Bestellzettel und gebe die richtige Nummer der gewünschten Prämie an. Bitte, den Namen gerade so zu schreiben, als er auf der Rundschau steht. Und wenn Aenderungen gewünscht werden, dann gebe man jedesmal die alte Adresse auch an.

Bestellzettel.

Schicke hiermit \$----- für Mennonitische Rundschau und Prämie Nr. -----

(Sowie auf Rundschau.)

Name -----

Postamt -----

Route ----

Staat -----